

International Friendship / a bilingual club
今井会長年度 2024 年 10 月 17 日 第 882 号

第 1019 回例会 10 月 3 日

SAA 三浦幹事

■ 今井会長 President Imai

みなさま、こんにちは。伊藤ガバナー、橘高地区幹事、本日は私どものクラブへお越しいただき誠にありがとうございます。会員一同、ガバナーの卓話を大変楽しみにしております。どうぞよろしくお願いいたします。さて、本日は2つご連絡がございます。来週、ビバリーヒルズロータリークラブへ訪問し、姉妹クラブ協定を締結して参ります。広尾からは三役の他に3名の会員と一緒に渡航し、締結式にご参加くださいます。また、同クラブがスポンサーをしている MMM(Music Mends Minds)にも参加し、今年度の地域社会奉仕事業で寄贈しております軟骨伝導イヤホンを持参し、現地で実際に使っていただこうと思っています。また帰国しましたら、報告をさせていただきます。次に、今年度の Run for the Cure についてです。

私どものクラブがスポンサーをしています乳がん患者支援、啓蒙等を目的とするファンドレイズイベントである Run for the cure ですが、今年は 11/23(土)に豊洲で開催されます。時間は未定ですが昨年同様であれば 9:00 スタートです。詳しくはご担当の吉田太郎さんからご案内があると思いますが、是非、皆様ご参加くださいませ。

Hello everyone, Governor Ito san, District secretary Kittaka san, thank you so much for visiting our club today. All our members are looking forward to hearing Governor's speech.

Today, I have two announcements to share. First, next week, we will be visiting RC of Beverly Hills to formalize the sister club agreement. In addition to the three main officers from Tokyo Hiroo, three other members will be traveling with us and will attend the signing ceremony. We will be also participating in the MMM,(Music Mends Minds) which is sponsored by their club, and I plan to bring bone conduction headphones that we are donating this year as part of our community service project. We intend to have them try using them on-site. I will report back to you after we return. Next, I would like to talk about this year's Run for the Cure. Our club is sponsoring this fundraising event aimed at supporting breast cancer patients and raising awareness. The event will be held on Saturday, November 23rd, in Toyosu. Thle the exact time is still to be determined, based on last year, the event will likely start at 9:00 am. More details will be provided by Yoshida san,. I hope many of you will join us for this important event.

■ 三浦幹事 Secretary Miura

10/10 休会となります。これはビバリーヒルズ RC との姉妹クラブ締結式がある為、会長、副会長、幹事不在となりますのでお休みとなります。

Today is the day of Governor Ito's official visit. Thank you all for your cooperation.

On Oct.10th there will be no meeting. This is due to the sister club signing ceremony with the Beverly Hills RC, during which the President, Vice President, and Secretary will be absent.



↓ Welcome party for Takiya san



↑ Chie Ito, the Governor of District 2750



Interact Club of CIA ↑

■10/17 卓話 Speech of Oct.17th 秦 暉 様 Prof. Qin Hui 歴史学者 Historian

「現代中国の経済改革とWTO交渉」"Contemporary China's economic reform and WTO negotiations"

プロフィール

秦 暉(チン ホウイ、しん き)は中華人民共和国の歴史学者、経済学者、かつ積極的に社会的発言を行っている民主派の知識人の一人である。1981年に蘭州大学の修士課程を修了した。文革後最初の修士課程修了生の一人である。その後ハーバード大学フェアバンク東アジア研究センター(Fairbank Center for East Asian Research)の客員研究員、ハーバード燕京研究所客員学者、中国経済史学会理事、中国農民史研究会理事、北京天則経済研究所特別研究員を歴任。1992年陝西師範大学教授、現在清華大学歴史系教授、博士課程指導教官。^[1]主な研究分野は、中国農民史、経済史。

Born 1953 Qui is a Chinese historian and public intellectual. He previously held the position of Professor of History, Institute of Humanities and Social Sciences, Tsinghua University, Beijing. He was an adjunct professor in the Department of Government and Public Administration, at the Chinese University of Hong Kong. Currently, Qin is a visiting professor at the University of Tokyo. * 詳細は添付資料をご参照 For more in details please refer to the attached sheet

お誕生日おめでとう HAPPY BIRTHDAY

スティーブン・バーコフ 会員	10月11日	アラン・ウァグジアル 会員	10月12日
伊藤 藍 会員	10月11日	田 璐 会員	10月22日
今井 美由紀 会員	10月12日	ハブロ・プーガ 会員	10月22日



■例会予定 Meeting Schedule

- 10月24日 親睦行事 Autumn Fellowship Event 芸術の秋 X 食欲の秋 Art X Appetite
 - ① モネ展 Monet 国立西洋美術館前 10:45 集合 National Museum of Western Art 10:45
 - ② ランチ Lunch 洋食さくらい 12:30 集合 Restaurant Sakurai 12:30
- 10月31日 服部 景子様 Keiko Hattori 服部景子公認会計士事務所 代表
Keiko Hattori Certified Public Accountant Office, Representative
- 11月7日 クラブ協議会 11:00~ Club Assembly クラブアンケートの結果報告+25周年記念式典について
Result of Club Survey + About 25th Anniversary Meeting
北村 嘉一郎 様 Kai Kitamura ボイスパツカーション奏者 Japanese Voice Percussionist
「Vocal Percussion と私。世界で活動してきて思うこと」"What a wonderful world of singing a cappella"
- 11月14日 岡垣 祐吾様 Yugo Okagaki (株)岡垣漆器店(千舟堂) Okagaki SHikkiten Inc. (Senshudo-Japan)
代表取締役 CEO「輪島塗の現場から伝える能登半島地震の復興」
"The Noto Peninsula Earthquake Reconstruction Reported from the Wajima Nuri"

■例会記録(10/3) 出席 34名中21名 Online 1名(61.76%) ビジター 伊藤ガバナー、橘高地区幹事(恵比寿)、青柳ガバナー補佐、船盛グループ幹事(広尾)、M. Malaghan 会員、T. Malaghan 会員、Kisjanto 会員(Putney)、鈴木会員、檜垣会員(愛宕) 各 RC 会員 ゲスト 都築様
ニコニコ 鈴木会員、檜垣会員(愛宕)、服部会員、宮村会員、大垣会員、木村会員、吉田会員、今井会員、ローマン会員

RI 第2750地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2024-25年度 会長:今井 美由紀 幹事:三浦 和幸

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51階

事務局: 東京都渋谷区幡ヶ谷 2-18-2, 2F-1 TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2024-25 President: Miyuki Imai Secretary: Kazuyuki Miura

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: 2F-1, 2-18-2 Hatagaya Shibuya ku, Tokyo 151-0072

TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org URL: <http://www.hiroorc.org>

